

Das Multi-Talent unter den Einspeiseumrichtern für Kleinwindenergieanlagen – bis 20 kW!



MODERN – FLEXIBEL – LEISTUNGSSTARK

- Max. Belastung der Windenergieanlage mit 20 kW (SW-10)
- 3-phasige Netzkopplung mit 10 kW (SW-10)
- Flexibles, intelligentes
 Eigenverbrauchsmanagement von
 Einspeisung, Nutzheizung, Batterie und Dump-Load über 4 separierte DC-Energieabgänge
- O Energiezähler für Einspeise- und Heizenergie
- Blindleistungsregelung

KOMPAKT

- Direkter Anschluss des PM-Generators ohne Zusatzgeräte
- Weiter Eingangsspannungsbereich für PM-Generatoren
- Kompakter Gehäuseaufbau mit separat zu öffnendem Anschlussbereich
- Passive Konvektionskühlung über einen breiten Leistungsbereich
- Integrierter Netz- / Anlagenschutz (NA-Schutz nach VDE AR-N 4105)

ERTRAGREICH - SICHER

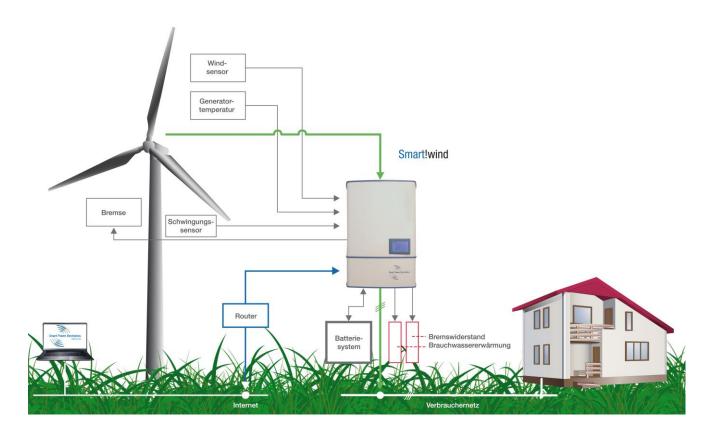
- Integrierte Steuerfunktionen für eine Windenergieanlage
- Intelligente, fein aufgelöste Kennliniensteuerung zur optimalen Windausnutzung
- Kennlinie spannungs- oder drehzahlgeführt frei wählbar
- Zahlreiche Überwachungsfunktionen, wie z.B.
 Drehzahl oder Windgeschwindigkeit
- Schalter zum Stillsetzen der KWEA mit weiteren Sicherheitsfunktionen

KOMMUNIKATIV

- Integriertes Grafik-Display
- Integrierter Web-Server
- Komfortable PC-Bedien- und -Parametrieroberfläche Smart!wind Explorer

ANWENDUNGSBEREICHE

- Kleinwindenergieanlagen
- Kleinwasserkraftanlagen
- O Mini-BHKW





TECHNISCHE DATEN I

Allgemeine Daten	SW-5.5	
Abmessungen	656 x 472 x 234 mm	
Gewicht	42 kg	
Schutzart	IP54	
Kühlung	Luft passiv / Lüfter bedarfsgerecht gesteuert	
Temperaturbereich Betrieb	-25°C +40°C – automatisches Derating	
Gesamtwirkungsgrad	max. 94 %	
Eigenverbrauch	< 18 W – Stand-By	
	< 83 W – aktive Einspeisung	

Eingang Generatorseite	SW-5.5	
Generatortyp	permanent erregt / 3-phasig	
Gleichrichter Generatorseite	B6	
Eingangsspannungsbereich (Leiter-Leiter)	60500 V LL	
	180 500 V∟∟ – für volle Leistung 5.5 kW	
	600 V∟ – maximal	
Eingangsstrom (Nennwert)	20 A – Nennwert	
	40 A – max. 5 s	
Eingangsleistung	12 kW – Nennwert	
Maximal-Wert begrenzt durch Lastwiderstand	24 kW – max. 5 s	
Eingangsfrequenz	0 Hz150 Hz	
Generatorüberwachung	Isolationsüberwachung	
	Temperaturüberwachung	
	Drehzahlüberwachung	

Ausgang Netzseite	SW-5.5	
Umrichter Netzseite	IGBT B6	
Phasenzahl	3	
Ausgangsleistung (Nennwert)	5,5 kW	
Ausgangsspannung	400 V∟∟ – Nennwert	
	318 …460 V∟∟ – zulässiger Bereich	
Ausgangsstrom (Nennwert)	08 A	
Ausgangsfrequenz	50 Hz60 Hz	
Trennkonzept	trafolos – keine galvanische Trennung	
Klirrfaktor Strom	< 3 %	
Leistungsfaktor - cos φ	geregelt auf 1 - Regelung nach VDE AR-N 4105	
Kurzschlussfestigkeit	Stromregelung	
Netz- / Anlagenschutz – ENS	integriert gemäß VDE AR-N 4105	



TECHNISCHE DATEN II

Ausgang -DC	SW-5.5	
Anzahl der Ausgänge	3	
Ausgangsleistung	max. 10 kW – pro Ausgang	
Ausgangsspannung	0 800 Vcc− zulässiger Bereich	
	200 600 VDC− Arbeitsbereich	
Ausgangsstrom	max.17 A	
Lastwiderstand	min. 25 Ω – 5,5 kW	
	abhängig von Generatorspannung	

Kommunikation – Bedienung	SW-5.5	
Bedienung – Parametrierung	Grafik-Display	
	PC-Software – Smart!wind Explorer (über CAN)	
	Web-Server integriert (über Ethernet – TCP/IP)	
Kommunikation	Anlagenbus CAN-open, Ethernet	
Zusätzliche Schnittstellen	Temperaturfühler Generator	
	Temperaturfühler Lastwiderstand	
Analogeingänge (4x)	z.B. Windrichtung, Windstärke, Schwingungssensoren	
Digitaleingänge (3x)	frei konfigurierbar – z.B. Rotordrehzahl	
Relaisausgänge (3x)	z.B. Bremse (fail-safe), Signal "Bereit"	
Digitalausgänge (3x)		

Normen	SW-5.5	
Netzkonformität	EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, VDE AR-N 4105 EN 50438	
EMV	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	

Stand 01 I 2020 – Alle Angaben vorbehaltlich technischer Änderungen!



TECHNISCHE DATEN III

Allgemeine Daten	SW-7.5	SW-10	
Abmessungen	656 x 472 x 234 mm		
Gewicht	42 kg		
Schutzart	IP54		
Kühlung	Luft passiv / Lüfter bedarfsgerecht gesteuert		
Temperaturbereich Betrieb	-25°C +40°C - automatisches Derating		
Gesamtwirkungsgrad	max. 94 %		
Eigenverbrauch	< 18 W – Stand-By		
	< 83 W – aktive Einspeisung		

Eingang Generatorseite	SW-7.5	SW-10
Generatortyp	permanent erregt / 3-phasig	
Gleichrichter Generatorseite	B6	
Eingangsspannungsbereich (Leiter-Leiter)	60500 V∟∟	
	310 500 V∟ – für volle Leistung 10 kW	
	600 V∟∟ – maximal	
Eingangsstrom (Nennwert)	20 A – Nennwert	30 A – Nennwert
	40 A – max. 5 s	60 A – max. 5 s
Eingangsleistung	15 kW – Nennwert	20 kW – Nennwert
Maximal-Wert begrenzt durch Lastwiderstand	30 kW – max. 5 s	40 kW – max. 5 s
Eingangsfrequenz	0 Hz150 Hz	
Generatorüberwachung	Isolationsüberwachung	
	Temperaturüberwachung	
	Drehzahlüberwachung	

Ausgang Netzseite	SW-7.5 SW-10	
Umrichter Netzseite	IGBT B6	
Phasenzahl	3	
Ausgangsleistung (Nennwert)	7,5 kW 10kW	
Ausgangsspannung	400 V∟∟ – Nennwert	
	318 …460 V∟∟ – zulässiger Bereich	
Ausgangsstrom (Nennwert)	011 A 016 A	
Ausgangsfrequenz	50 Hz60 Hz	
Trennkonzept	trafolos – keine galvanische Trennung	
Klirrfaktor Strom	< 3 %	
Leistungsfaktor – cos φ	geregelt auf 1 - Regelung nach VDE AR-N 4105	
Kurzschlussfestigkeit	Stromregelung	
Netz- / Anlagenschutz – ENS	integriert gemäß VDE AR-N 4105	



TECHNISCHE DATEN IV

Ausgang -DC	SW-7.5	SW-10	
Anzahl der Ausgänge	;	3	
Ausgangsleistung	max. 10 kW	max. 10 kW – pro Ausgang	
Ausgangsspannung		0 800 Vpc− zulässiger Bereich 200 600 Vpc− Arbeitsbereich	
Ausgangsstrom	max.17 A	max. 25 A	
Lastwiderstand	min. 35 Ω – 7,5 kW	min. 25 Ω – 10 kW	
	empf. 40 Ω – 7,5 kW	empf. 30 Ω – 10 kW	

Kommunikation – Bedienung	SW-7.5 SW-10		
Bedienung – Parametrierung	Grafik-Display		
	PC-Software – Smartlwind Explorer (über CAN)		
	Web-Server integriert (über Ethernet – TCP/IP)		
Kommunikation	Anlagenbus CAN-open, Ethernet		
Zusätzliche Schnittstellen	Temperaturfühler Generator		
	Temperaturfühler Lastwiderstand		
Analogeingänge (4x)	z.B. Windrichtung, Windstärke		
Digitaleingänge (3x)	frei konfigurierbar – z.B. Rotordrehzahl, Not-Aus		
Relaisausgänge (3x)	z.B. Bremse (fail-safe), Signal "Bereit"		
Digitalausgänge (3x)			

Normen	SW-7.5	SW-10
Netzkonformität	EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, VDE AR-N 4105 EN 50438	
EMV	EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	

Stand 01 I 2020 – Alle Angaben vorbehaltlich technischer Änderungen!